

2787.

1420 d. 24 Juni.

Åbo.

Gunnar Johansson, borgare i Åbo, pantförskrifver till herr Rodger, domprost i Åbo, jord i Ylisköla och Sormijärvi byar i Bjerno socken.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboëns. (Svartboken) fol. 140.

Allom them thetta breff see æller høra hælzar jac Gwnnar Joanson, borgare i Abo, æwerlica meth Gudhi. Kænnes jac wppenbarlica meth thesso mino opno breffue mik wara skylloghen hedherlikom herre Rodgere, domproast i Abo, fæmtigi ængilske nobla, alla fulwictoga, for hwlka L nobla jac Gwnnar sæther til pant for:de herre Rodgere alt mith godz i Ylisköla oc Sormiärfui byom, liggiande i Berna sokn, meth hws, akrom oc engiom, skogom oc fiskewatnom, nær by æller fiærre, i waato oc i thorro, engo wndantagno, som thom godzom nw oc aff alder hafuer tilligat, meth swadana forskælwm, at her Rodgere, domproast, æller hans arwm scal i handom hafua oc forstaa oc nytia thøm fornempdom godzom, swa længæ at jac æller mina arfua til takka oc nøgio bitalar fornempda herre Rodgere æller hans arwom the for:da fæmtigi nobla. Til thessa breff vissa oc witnisbørd bedher jac goda mæn Andris Rømare, borgamestare, oc Michel Swarta, radman i Abo, oc her Ragwald Gunnarson, myn syslunga oc sancte trinitatis capellan i Abo domkirkio, hængia siin incigle meth mino egno incigle fore thetta breff, som screfuit oc giffuit ær i Abo, areno æpther Gudz byrd medxx^r, wm sancti Johannis Baptiste dagh.

Förut tryckt i »Registrum Eccl. Aboënsis», utg. af R. Hausen, sid. 290.

2788.

1420 d. 24 Juni.

Åbo.

Väpnaren Henrik Bidz och hans medarfvingar bekräfta sin morbroders, erkedjeknen Henrik Magnussons testamente af jord i Norramark i Ulfby socken till erkedjeknebolet i Åbo.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboëns. (Svartboken) fol. 272.

For allom thøm, som thetta breff høre eller see, kennis och kungør jac Henric Bidz vepnere, ath jach och flere myne medærffwingia haffuom jakat och samtikt tiil the gæff oc giff, som wor kere moderbroder mester Henric Magni, fordom ærchidegne i Abo, Gud hans siæl nodhe, haffde giffuit i Gudz ære fore syn och syne foreldre siælegagn wnder ærchidegns bord i Abo, som ær Norramark godz lighiandis i Vlsby soken; thet ær otto stenger jord lighiandis offwor alt byskipthe. Och thy affhendom wi oss for:de godz och allfwarlige stadfastom thet wnder ærchidegns boordh i Abo tiil ewigh tiidh. Tiil mere wissa oc vitnisbyrdh beder jac Mattis Morthensson ath hengia syt incigle nedhan fore thetta breff meth myt eight, som screffuit ær i Abo, arom epter Herrens byrdh med vicesimo, die natalis Johannis Baptiste.

Förut tryckt i »Registrum Eccl. Aboënsis», utg. af R. Hausen, sid. 290—291.